

# EL PROGRESO

AÑO IV

LUGO, Sábado 21 de Enero de 1911

Núm. 844

## LA PRIMERA RAZON

España es el país de los fantasmas. Sobre la conveniencia de abrir ó no en las actuales circunstancias, el Parlamento, se ha discutido mucho y se han expuesto criterios á cual más apasionados y perigrinos.

Los partidarios de que las sesiones de Cortes se renunadasen inmediatamente, formulaban como razonamiento supremo, la siguiente pregunta: ¿qué es lo que se opone á esa decisión del Gobierno? ¿Que género de consideraciones le detiene? Y la pregunta está por sí misma contestada. Cualquiera que piense en lo que viene ocurriendo entre los republicanos, cualquiera que medite algo acerca del estado de relaciones entre los elementos de la famosa conjunción, se la contesta á sí propio en cuanto respecta á la conveniencia de anticipar ó prorrogar la reapertura de las Cortes.

Nuestro Parlamento, como objeto muy oportunamente un diario de la Corte, tiene un carácter especialísimo. Rara vez van á los Gobiernos con la calma necesaria para desarrollar un programa, para llevar á la práctica un plan de reformas maduramente estudiado. Las quisquillas del día; esos menudos problemas que las circunstancias crean, agitantáolos á veces, siempre con la desproporcion que la fantasía ó el pasionalismo crean, absorben la actividad y la energía de nuestros hombres públicos convirtiendo los partidos políticos en ejércitos belicosos, más atento al efímero triunfo de un momento, al éxito de una batalla cuyo interés supremo es el efectismo de un día que á la obra pensosa y larga de la regeneración nacional.

Abiertas hoy las Cortes, no cabe duda de que habrían de convertirse en un campo de luchas intestinas, ofreciendo á los ojos de la nación un espectáculo poco edificante. Tal vez mañana, cuando los ánimos se calmen, cuando las corrientes políticas vuelvan á sus cauces, sin amanzar extravíos lamentables ni virulencias peligrosas, puedan los miembros del actual Gabinete realizar una labor provechosa y fecunda para el porvenir de la nación en los distintos órdenes de la vida pública. Por eso el propio Sr. Canalejas, en quien ha predominado desde los primeros días el criterio del Parlamento constantemente abierto, ha sido el primero en proponer ese aplazamiento, que las circunstancias exigen imperiosamente, aún contrariando uno de sus más firmes y decididos propósitos al frente del Gobierno.

Es una demostración de respeto á las instituciones y de esa determinación debíamos felicitarnos todos los buenos españoles.

## LA PRENSA

**De La Mñana:**  
«Mucho se ha escrito acerca del viaje del Rey á Melilla y aun no se ha comenzado el estudio detenido que ese acontecimiento nacional merece. La prensa habló en líneas generales de la significación de la visita y elogió la feliz iniciativa del Gobierno al aconsejarla; pero queda por decir á la opinión pública lo más esencial de cuanto con aquella se relaciona, que es la finalidad persiguida y el estado del sistema colonizador que en las territorios conquistados debe seguir España.  
Después de la acción militar que ha ensanchado las fronteras asegurando el desarrollo de la plaza, era preciso que un acto de trascendencia determinara la consolidación del dominio, disipando los temores ó las suspicacias de que nuestra acción pudiera ser transitoria. Ese acto ha sido la visita de S. M. el Rey, que equivale á la sanción de la obra del Ejército y que señala el principio de una serie de determinaciones gubernamentales encaminadas á procurar que sea útil para la Nación el sacrificio que allí se ha hecho.»

**De El Imparcial:**  
«Nos sentimos de perfecto acuerdo con nuestros colegas en el entusiasmo que manifiestan y en las esperanzas que fundan en los desarrollos pacíficos de nuestra actividad, partiendo del reciente ensanche del campo de Melilla y del iniciado crecimiento de su plaza. Lo que tanta

preocupación ha creado y tan dolorosos sacrificios ha exigido, justo es que riada el debido fruto. Nosotros no tenemos que esforzarnos en demostrar nuestra conformidad con las ideas, proyectos y patrióticas aspiraciones que ahora, con motivo del viaje del Rey, se reflejan en la generalidad de los periódicos, porque hace ya tiempo que venimos procurando alentar á las distintas fuerzas sociales con objeto de que no se malogre el esfuerzo nobilísimo de nuestros soldados.»

Recogimos oportunamente los proyectos del Sr. Gasset cuando, en su calidad de ministro de Fomento del anterior Gabinete liberal, creyó que uno de sus primeros deberes consistía en visitar y estudiar la región para formar exacta idea de sus necesidades sobre el terreno. Y es justo recordar que, apenas comenzó el mismo estudio el actual presidente del Consejo, reconoció espontáneamente la utilidad de aquellos proyectos y la urgencia de llevarlos á cabo. Más tarde, cuando el señor Parafán, al frente de una Comisión competentísima, se trasladó á la plaza africana, seguimos con profundo interés aquel viaje; y exclamamos y comentamos, en este mismo lugar del periódico, las atinadas observaciones y propuestas de aquellos beneméritos ciudadanos que ponían al servicio de España el caudal de su experiencia mercantil.»

## LOS MILLONES DE ABDUL HAMID

Como los millones del ex Sultán de Turquía, Abdul Hamid, están depositados en el Banco Alemán, no habiéndose presentado su Asid Bey, que debe retirarlos, se acumulan ante los Tribunales de Berlín las demandas de súbditos otomanos que prestaron dinero al ex Sultán, y que ahora quieren que se lo reintegre el Banco Alemán. Hay un fallo que exige la devolución de una joya, de cuya pérdida ha sido responsable el Abdul Hamid. Un habitante de Smirna, cuya casa fue incendiada por la Policía en su morada, se encuentra también entre los reclamantes, así como un yerno del ex Sultán. El Gobierno de Constantinopla ha decidido tratar á los demandantes por la vía diplomática, á fin de solucionar tan grave cuestión.

Según el Berliner Tageblatt, el punto de vista del Gobierno turco es que todo el dinero depositado en el extranjero por Abdul Hamid se considere como restituido al sucesor de Hamid, en lo que respecta á los perjuicios por éste causados, y de otra parte, quiere apoderarse del dinero que el ex Sultán poseía.

La Embajada turca en Berlín busca evitar que los procesos se ventilen directamente entre Abdul Hamid y los demandantes.

Existe la opinión que los depósitos hechos en el Banco del Imperio Alemán y en el Deutsche Bank, no son más que una parte de los muchos depósitos hechos por Abdul Hamid en el extranjero, y cuyo paradero está aun por descubrir.

## Guardia Civil

Por virtud del aumento llevado á cabo en el presente mes en el Instituto de la Guardia Civil, han correspondido el ascenso y traslados en el sexto tercio de la misma á las siguientes clases é individuos.

Cabo José Vázquez Varela, de la Comandancia de Lugo á la de Pontevedra, de sargento ascendido.  
Guardia segundo José López Pontide, de la misma Comandancia á la de Idem, de cabo.  
Delia Seijo Salgado, de la de Orense á la misma, de cabo.  
Ramón Eiros Lema, de la Coruña á la misma, de cabo.  
Ramón Ferreiro Fernández, de la de Pontevedra á la misma, de cabo.  
Francisco Pérez Martínez, de la de Orense á la de Pontevedra.  
Sargentos, Lino Meseguer Alvarez, de la Comandancia de la Coruña á la de Barcelona; Cecilio Matos Diz, de la de Idem á la de Zamora; José Copa Pereira, de la de Huesca á la de Lugo; Manuel Pérez Ferreiros, de la de Coruña á la de Idem; Fernando Fernández García, de la caballería del quinto tercio á la Coruña; Domingo Benítez Benítez, de la de Valladolid á la de Coruña; José Gutiérrez, de la de Pontevedra á la de Coruña.  
Cabras, Julio Fernández González y Manuel Alvarez Sarandé, de la Comandancia de Lugo á la de Barcelona; Francisco Mira Taboada y Emilio Fariza San Román, de la de Pontevedra á la de Idem.  
Eduardo Vitoria Rodríguez y Celso González Iglesias, de la de Orense á Barcelona.  
Vicente Vázquez Vázquez y Valentín Germán Sánchez, de la de Coruña á Barcelona.  
Eustaquio de Diego Martín, Manuel Martínez, Manuel Santiago Prieto, Cipriano Moreno Manzano, Clemente Gahán Barrio y Pascual Prieto González, á la caballería de la Idem.  
Sanlago Suárez Reposo, de la Comandancia de la Coruña á la de Orense, como cabo de cornetas.  
José Rodríguez Ferrás, de la Comandancia de la Coruña á la de Idem, de cabo.  
José Vázquez Buede y Jesús Barrio Fernández, de la de Pontevedra á la de Lugo.  
Sixto Besteiro Berio, de la de Coruña á la de Navarra, ascendido á sargento.

## MADRID

### GARTA TELEGRAFICA

Madrid 20-2215.

A pesar de ser tan interesantes los problemas de nuestra política interior, ocupa un lugar muy preferente en las conversaciones de círculos y tertulias, una actualidad extranjera, el atentado contra el presidente de la Cámara francesa mister Briand, por las especialísimas circunstancias que aparece rodeando, puesto que el autor del hecho, el infeliz demente Gilzoline, es hombre que gozó de grandes simpatías en el mundo oficial, por sus relaciones de que goza su familia.

De todas las grandes capitales europeas y americanas, Mr. Briand ha recibido señaladísimas muestras de afecto, y consideración, pues el atentado ha repercutido como suceso de actualidad sensacional, por todas partes.

En cuanto á la vida nacional, puedo decir que la nota saliente del día, está condensada en el asunto Puente-Ariza de Miranda y en el problema de reapertura de las Cortes. Y llamo problema á este último, no porque lo sea en realidad, después de las informaciones facilitadas esta mañana á los periodistas, sino por lo mucho que apasiona á la opinión pública, suscitando en todas partes comentarios muy animados.

UN UTER DEL CONGRESO.

EN VILLAGARCIA

## LA ESCUADRA INGLESA

En la tarde de antayer hizo su entrada en el puerto de Villagarcía la numerosa y poderosa escuadra «Home Fleet», ó «Escuadra de casa», que manda el almirante Sir William H. Hay.

Proceda de Portland, y desde este punto efectuó la travesía felizmente.

El comandante de la escuadra, en unión con las gallardas y poderosas naves que forman la escuadra.

Se espera que vayan á tierra los miles de hombres que constituyen la dotación de los buques, y ello es motivo de júbilo general por los ingresos que esto producirá al comercio.

La escuadra está compuesta de dos divisiones.

Figuran en la primera de éstas los soberbios acorazados de construcción moderna «Dreadnought», «Agincourt», «Dellero», «Collingwood», «Lord Nelson», «St. Vincent Superb», «Temerirre» y «Vanguard».

En la segunda división figuran los también poderosos acorazados «Africa», «Britannia», «Dominion», «Hibernia», «Hindustan» y «New Zealand».

Forman también en ambas divisiones los cruceros «Delonca», «Indomitable», «Inflexible», «Invincible», «Cyclops», «Surprise», «Achilles», «Cochrane», «Natal», «Shannon» y «Warrior».

Como buques auxiliares halláanse el «Assistance», el «Briton», el «Glasgow», el «Liverpool» y el «Maine».

En total son 28 buques, cuya tripulación se calcula en 17.250 hombres.

La insignia del almirantazgo la arbolaba el acorazado «Dreadnought», que escoldea viaja Sir William H. Hay, y el del segundo jefe, de la flota se halla arbolado en el «Hindoo»; por ser en este buque donde navega el vicealmirante.

Tan pronto fundó la escuadra en la ría se trasladaron á bordo del buque almirante el almirante inglés y las autoridades civiles y militares de Villagarcía.

El almirante, Sir William H. Hay, expresó á todos que era grande su satisfacción, por ser hospedado de la hermosa Guardia durante algún tiempo.

Las autoridades de Villagarcía le manifestaron entonces que Galicia sentía un menor satisfacción, y se honraba por la visita de tan brillante representación de la poderosa marina británica.

Irán en automóvil á Pontevedra el consul inglés y el almirante de la escuadra.

Tiene por único objeto el viaje de éstos á Pontevedra, visitar al gobernador civil de la provincia y al general gobernador de la plaza.

La escuadra permanecerá en Villagarcía hasta el 3 de Febrero.

El embajador inglés, que se halla en Madrid, es esperado el próximo día 20 del corriente mes, y en él habrá invitado á una fiesta que se dará á bordo del buque almirante.

El martes saldrán combinados á alta mar las escuadras del Mediterráneo y del Atlántico, que son capitanes en Vigo.

Marta Steinbell, la pobre niña á quien el asesinato de su padre reveló bruscamente los más grandes dolores, ha vivido desde entonces, ocultando su vergüenza, en el pueblecito de Troyes, donde reside su tío Mr. Japy. Convencido, como casi todo el mundo, de la culpabilidad de su madre, jamás quiso volverla á ver, y prefirió considerarse huérfano á convivir con la culpable madre á quien no podía, por dignidad y por pudor, conceder el cariño que le debía por naturaleza.

Además, como se recordará, Marta tenía un amor puro y vehemente, su amor primero y último. Iba á casarse, cuando el crimen descubrió á los ojos del mundo entero el atroz error de su familia. Su prometido no tuvo valor para afrontar tanta vergüenza, y la dejó abandonada cuando su espantado corazón necesitaba más fuerte apoyo.

El día 21 del pasado Diciembre, Marta Steinbell, desamparada de todos, buscó refugio en el amor de Dios: entró de novicia en el convento de monjas carmelitas de Troyes.

La ceremonia fué tristísima. Hasta se quiso ocultarla, para evitar que hiciese revivir en la memoria de todos su trágico origen. Sólo estaban en el templo para dar el último adiós á la desventurada Marta su tío, M. Japy, y unas buenas y pladonas señoras que la han acompañado y consolado en sus horas de desconsuelo.

## Contra los sospechosos

A primeros de febrero próximo será la apertura solemne del Parlamento inglés con asistencia de los Reyes. Sin embargo, la nueva Cámara de los Comunes se reunirá á fines del presente mes. Ante todo procederá, como es de rigor, á la elección de presidente, cargo que volverá á ocupar, por no tener contrincante, el «speaker» de las dos últimas legislaturas. Una mayoría liberal nombrará presidente á un candidato conservador, cuyo voto preponderante podrá, en algunos casos, hacer inclinar la balanza en contra de ella.

Se insinúa que uno de los primeros actos del nuevo Parlamento será probablemente modificar la Ley sobre los extranjeros—«Alien Act»—de 1901, cuya insatisfacción han demostrado los sucesos de patria adoptada para oponer un dique á la onda creciente de la inmigración extranjera, compuesta casi exclusivamente de judíos rusos ó poloneses, que han invadido el barrio del «East End» de Londres, ya demasiado poblado, y que aumentaban las dificultades de la vida para los naturales de Inglaterra.

Pero en esa ley sobre la inmigración, que ponía condiciones, se excluía á los condenados políticos, que eran admitidos sin restricción alguna. Ahora, parece que los ingleses se dan cuenta de que esos inmigrantes constituyen una clase «menos deseable» que los judíos indigentes. Una muchedumbre de habitantes de las provincias bálticas de Rusia, gentes violentas y sin escrúpulos, obligados á abandonar su país por estar condenados á penas graves, llegan constantemente, para establecerse, á Londres.

Los últimos sucesos de Gidney Street han impresionado á la opinión inglesa. Ciertamente el Gobierno liberal no negará la hospitalidad á los responsables de delitos políticos; pero seguramente usará más rigor en la admisión de otros condenados por crímenes comunes.

## Un tesoro en un lago

Dentro de poco será expuesta en Londres, en Bond Street, una muestra de los tesoros procedentes de las exploraciones hechas en el lago de Guatavita, en la República Sudamericana de Colombia.

Se trata de tesoros sepultados en aquel lago desde hace siglos. Una Compañía, la «Contractors Limited», había emprendido, desde hace algunos años, las debidas exploraciones, mucho tiempo antes intentadas por españoles después de la conquista de América. A tres mil metros sobre el nivel del mar, entre las montañas de Colombia, un lejano de Bogotá, se extiende el lago sagrado de Guatavita, en un paraje solitario, rodeado de rocas. Un ingeniero inglés, con la ayuda de algunos obreros indígenas, ha descubierto un depósito de lago de una profundidad de treinta pies. Entre ese lago están los tesoros que los antiguos habitantes del país arrojaban allí en ofrenda á sus dioses.

Las muestras, que serán expuestas en Bond Street se componen de una copa de oro, de un gran número de esmeraldas, dos serpientes de oro, un collar de oro, varias estatuas de oro, muchas piedras esculpidas con gran maestría é imágenes hercúleas.

Según los historiadores, los tesoros encontrados en el fondo del lago desecado habrán sido arrojados por los habitantes de Colombia muchos siglos antes del descubrimiento de América. Se supone que un sacerdote, cubierto de polvo de oro, un día se arrojó al lago. Los más ricos obreros, al llegar al fondo del lago, arrojaban la carga con todos sus tesoros, que se hundían en las aguas.

Los arqueólogos creen que en el lago de Guatavita.

## Impresiones

No es novela galante

Erárase malas medias de algodón, las supuestas medias de seda y calzas; alpargatas debieron de haber sido los «recidos» zapatos de charol y lugar de refugio era, la hermosa rica vestimenta de encajes. Tal dijo por los peritos y tal creyeron de plano, sin más lógicas deducciones, sin investigaciones más intensas, todos cuantos preocupados vivieron unos días por la aparición de un cadáver en las pacíficas orillas del histórico Tajo.

Véase, ó quísome ver, que la heroína de la novela forjada en las imaginaciones de los aficionados al suceso, no era ninguna mujer de libertaria vida, y tal visión, derrumbó cuanto interés pudiera haber despertado el dramático hallazgo.

La muerte, que puede ser ó no víctima de un crimen, fué una adivinanza. Lo demuestran los restos de la vestimenta que, adheridos á su cuerpo deformado, se hallaron. No se hizo preciso saber más. En esto alguno cabe, se trata de novela galante: un crimen vulgar ó una casual desgracia hicieron que las aguas del Tajo se adueñaran de aquel cuerpo. Para qué seguir ahora la pista del suceso? Seguramente al averiguar quien sea la infecta, de su vida no habrá de ser que ennoblecidos señores la conocían, la trataban, más aún... la poseían. Una pobre mujer de alica, sin historia de escándalo, sin recuerdo en el mundo galante, no puede ocasionar raras de comentarios en tertulias de café, en reuniones de alegres vividores, en manifestaciones que del vicio son temerosas.

Así discurre el mundo. O, por lo menos, así discurre más de la mitad de los hombres de los hombres del mundo. Porque es que si á ellos se dejase mandar, la Justicia suspendería sus procedimientos y la Policía daría por acabadas sus investigaciones tan pronto como los peritos sentenciaron, según su saber, y dijeron, de común acuerdo, que no eran de seda y cuerdas las medias, sino de lana y zarzidas, que los zapatos de charol eran alpargatas, que las ricas ropas de encaje eran restos de un pobre refajo alemán, muy otro. No tienen por obligación facilitar medios á las impresionables mentes del suceso para que sigan urdiendo novelas, que si no tienen esa escena delante, no gustan, ni entretienen. El caso se hallado acusa la existencia de un crimen ó de un hecho casual. Que sea lo uno ó lo otro, es lo que obligados á averiguar están los representantes de la Justicia.

Los que gustan de leer la descripción de todos los misterios que á estos sucesos rodean, al igual que si de un novelón se tratase, y los desprecian tan pronto el caso de cuestión galante se desvanece, si discurren como hombres, cometen el enorme pecado de profanar algo tan grande y tan hermoso como la Justicia, midiendo que á todos nos pesa con la misma balanza.

D'Orca.

Madrid, Enero 1911.

## NOTICIAS MILITARES

Han sido destinados á la Coruña como jefes del cuerpo de seguridad, el capitán y primer teniente del arma de Infantería del regimiento de Murcia y caja de Terragona respectivamente, D. Manuel Pena Vidal y D. Castor Alarcón Rodríguez.

Han sido destinados á la octava región, los siguientes jefes y oficiales de Carabineros:

Comandantes, D. Pedro Valero López, de la Comandancia de Pontevedra, á la de Badajoz; D. Adolfo Suso Vega ascendido de la comandancia de Pontevedra, á la misma.

Capitanes, D. Ignacio Ordina del Campo, de la comandancia de Algeciras, á la de Pontevedra y D. Severo Baranda Serra de la de Lugo, á la de Gerona.

En el cuerpo auxiliar de oficinas militares, han sido destinados á la octava región, los siguientes jefes y oficiales:

Archivero, tercer, D. José Alvarez Miranda, en comisión á la octava región. Oficiales, D. Julio Arias Vázquez y D. Eusebio Ruiz Medrano y González, á la capitania general de la misma.

Oficial tercero, D. Hipólito Cárdenas y Valle de Paz, en comisión á la capitania general.

Al recluta de Pontevedra, Benito Domínguez Domínguez, le han sido devueltos los 1.500 pesetas, con que se había redimido del servicio militar.

Ha sido autorizada la fábrica de submuniciones militares de Valladolid, para remitir á la de la Coruña 100 quintales métricos de harita.

Ha sido confirmada en el destino de plantillas con su correspondiente comisión, el oficial tercero del cuerpo auxiliar de



ministerio de Gobernación se encuentren en sus destinos antes del primero de Febrero, pues los gobernadores civiles se quejan de la falta de personal necesario ante la proximidad de las elecciones provinciales.

La inspiradora.—Esta obra, intensamente novelesca, psicológica y social, comprueba la justicia con que, universalmente, se enaltecen los méritos de Daniel Lesueur. Un viejo problema de eternamente nuevo: un problema de amor, constituye el asunto de esta obra interesantísima, tanto por su acción como por el ambiente en que se desarrolla. La alta sociedad parisense; las luchas de la gran industria moderna (el protagonista es jefe de la más importante fábrica de automóviles del mundo); el problema obrero, son otros tantos cuadros que Lesueur pinta con singular fortuna, y que harán que se lea con avidez este no sólo de la popular publicación de la Casa Calleja, 40 céntimos.

De venta en la librería de Viuda de Alonso e Hijos, Plaza del Campo.—Lugo.

Trátase de tomar una tina en Santiago que va a Oviedo, visitando las principales ciudades gallegas.

El día 25 del actual se verificará en Madrid la inauguración del curso en la Academia de Jurisprudencia.

Leerá el discurso inaugural el señor García Prieto, cuyo trabajo versará acerca de las leyes de protección a la mujer y desarrollo del movimiento feminista.

Las elecciones de Diputados provinciales deben celebrarse, según la ley, en la primera quincena del próximo mes de marzo.

Se cita a los opositores a la plaza de Auxiliar, vacante en el cuarto grupo de la facultad de medicina de la Universidad de Santiago, para el día primero de Febrero próximo, a las tres de la tarde, en la sala de desahucios de la Universidad Central, para dar comienzo a los ejercicios.

La Gaceta publica una real orden disponiendo se anuncie la provisión, mediante concurso, de las plazas vacantes de tenientes del Cuerpo de Seguridad y de veinte plazas de dicho cuerpo.

El juez de primera instancia accidental del Este, de la ciudad de la Habana hace un tercer y último llamamiento a los que se crean con derecho a la herencia de D. Juan o D. Francisco Juan García Mosquera, natural de Santiago, provincia de Coruña, que falleció en aquella capital el día 3 de Mayo de 1908, sin haber otorgado testamento.

En Bilbao ha sido pedida la mano de la distinguida señorita Mercedes Lazarte, para el ilustrado ingeniero de las minas de Villacabida, don Ricardo de Gondra.

El mercado celebrado ayer en esta capital se vió bastante concurrido. El pequeño descenso iniciado días pasados en los precios no ha pasado a mayores, por lo que siguen aquellos, en general bastante elevados.

Don Luis Amat Urquiza, vecino de Vivero, presentó en el Gobierno civil un proyecto solicitando del Sr. Ministro de Fomento la concesión de un trozo de terreno de dominio público en la ría de Vivero, en la margen derecha de la desembocadura del río Landrove, en una extensión de 803 metros cuadrados, con destino a la construcción de un edificio para usos industriales.

Ignal solicitud presentaron D. José Pérez Menor y D. Benigno López Muñoz, en una extensión de 443 y 2.160 metros cuadrados, respectivamente.

Por las autoridades militares de Vigo está reclamado José Vergara Álvarez, natural de Pendella, en Caurel.

El Ayuntamiento de Germonde tiene expuesto al público el reparto de consumos del distrito, formado para el año actual.

MERCADOS

Precios medios del día de ayer. Trigo, ferrado, 350 pesetas. Centeno, id., 200. Maíz, id., 370. Cebada, id., 175. Habas blancas, id., 450. Patatas, quintal, 600. Manteca, libra, 125. Tocino, id., 125. Huevos, docena, 110.

EN LA AUDIENCIA

La vista de ayer. Para ayer estaba señalada la causa procedente del juzgado instructor de Vi-

llaiba, por lesiones, contra Manuel Heredia, pero tuvo que suspenderse por enfermedad del procesado.

Hállase en esta capital nuestro particular amigo el ilustrado abogado y Juez municipal de Neira de Jusá, D. Serafín Díaz Rodríguez.

CANTINAS ESCOLARES

En el festival celebrado en el «Círculo de las Artes» el día 8 del corriente para arbitrar recursos para el fomento y sostenimiento de las Cantinas escolares habían ingresado al terminar la función 633 pesetas que con 21 que han satisfecho hasta el día de ayer por localidades no devueltas hacen un total de 654 pesetas.

Table with 2 columns: Description and Pesetas. Includes items like concertistas, piano, and other expenses.

QUINTAS DE 1911

Se llama la atención de los padres de familia, interesados y apoderados de los mozos que han de sortear el día 2 de Febrero del año de 1911, no se den a sorprender de empresas que se anunciaron el año último y no han cumplido sus compromisos. Diríjanse al representante del Banco Aragonés, D. Emilio Serrano Marqués, Obispo Izquierdo, 15, Lugo, para contratar en el presente año, por ser una de las principales sociedades que realizó los mozos suscriptos de 1910, que les ha correspondido servir en filas, sin pedirles aumento en sus cuotas ni cosa alguna, a pesar del crecido cupo pedido por el Gobierno. Admite suscripciones desde ahora hasta antes del sorteo, segundo domingo de Febrero de 1911, por la cuota ó prima única de 825 pesetas. (Véase el anuncio.)

CLINICA LASTRES

Tratamiento de todas las enfermedades. Especialidades: Piel, Secretas, Electroterapia y Rayos X. Consulta de nueve a doce y de tres a seis, Plaza de Lugo, 21, principal.—La Coruña.

REGISTRO CIVIL

Movimiento de población ocurrido en esta capital el día 17: Nacimientos.—Domingo Seijas Varela, en Tirmol; Jesús Núñez Rodríguez, en S. Pedro de Mera; Antonio Blanco Romay, en alveiros. Defunciones.—Francisca López Sánchez, de 60 años viuda en Lugo; Antonio Busto Quintás, de 3 años en idem; Francisco Penalonga López, de 88 años viudo, en Hombrelro; Domingo López y López, de 63 años casado en Coes; Pedro Roca Vázquez, de 28 años idem en S. Lázaro.

ADORACION NOCTURNA

En la Santa Iglesia Catedral Basílica. Día 21.—Vigilia de Titular del Turno: Sagrada Familia. Te Deum y plática a las nueve y media. En sufragio del Ilmo. Sr. D. José A. Trucharte (q. e. p. d.) Día 22.—Turno: San Luis. Día 23.—Turno: San Tarsicio. Día 24.—Turno: Corpus Christi. Día 25.—Turno: Sto. Tomás. Día 26.—Turno: La Inmaculada.

SECCION RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santa Inés, virgen y mártir. El Beato Marcelino, abad benedictino, en Bélgica.

Tip. de El Progreso, Manuel Barreira, 6

VENTA O ARRIENDO

Por tener que ausentarse su dueño se vende ó arrienda, en el lugar denominado Rubás, frente a la

casa del industrial D. Manuel Sarille, a siete kilómetros de Lugo, una casa compuesta de planta baja y alta y buenas cuerdas, muy apropiada para comercio y con dos líneas preciosas de labradío unidas a dicha casa, todo libre de pensión. En la misma informarán.

Administración de Consumos de Lugo

Anuncio

De conformidad con lo dispuesto en el Real decreto de 16 de Junio de 1887, Real orden de la misma fecha y art. 27, núm. 1.º, del Reglamento de 11 de Octubre de 1893, se hace saber a los industriales que deseen gozar de los beneficios que dichas disposiciones conceden, deben presentar en esta Administración relaciones de las cantidades que precisen de sal, leña y carbón para sus respectivas industrias durante el año corriente, en el plazo de ocho días contados desde el día de la fecha; todo conforme y con arreglo a las disposiciones citadas y órdenes de 16 de Octubre y 21 de Noviembre de 1874, y Real orden de 7 de Julio de 1904. Lugo, 8 de Enero de 1911.—Francisco Jiménez.



Emulsión "Dos pescados"

Importante análisis. Lo hizo el Sr. D. Antonio B. Zanetti, doctor en farmacia y medicina por la Universidad de París, respecto a la acreditada emulsión, marca Dos pescados, resultando de dicho análisis, lo siguiente: Aceite puro de hígado de bacalao el 75 por 100. Hipofosfitos de cal y sosa, el 1 por 100. Glicerofosfatos de cal y sosa, el 1 por 100.

VENTA

Se hace en junto, ó por separado, de las dos casas señaladas con los números 41 y 43, sitas en la Ronda de la Coruña de esta población. Informará D. Manuel B. Carro, Reina 21, bajo.

VENTA

Se hace de la casa núm. 9 de la

COMPANIA MADRILEÑA DE URBANIZACION

Fundadora de la CIUDAD LINEAL (1894). Colocación cómoda y segura del capital, suscribiendo obligaciones hipotecarias y libretas de la Caja de ahorros, nominativas ó al portador. Suscripción de valores de la Compañía. Obligaciones hipotecarias 8 por 1.00. Obligaciones de la Caja de Ahorros, nominativas y al portador.

calles de la Soledad, libre de toda pensión. Del precio y condiciones entienda se con su dueña, calle del Obispo Izquierdo núm. 6, 4.º piso.

La Confianza

Caridos, Calzado y Guarnicioneria de FRANCISCO JÁNEZ

Este acreditado comerciante participa a su numerosa clientela y al público en general, que desde 1.º de Diciembre hasta fin de Enero próximo liquida

Vinardell y Comp.ª

Fábrica de Mosáicos Hidráulicos Piedra y Mármol Artificial

ARTÍCULOS PARA LA CONSTRUCCIÓN, SANEAMIENTO Y ORNAMENTACION

Despacho: Alcalá, 12.—MADRID

BANCO ARAGONÉS

SECCION DE SEGUROS

Autorizado por haber hecho el depósito de las 200.000 pesetas que ordena la ley de Seguros de 14 de Mayo de 1904 ó inscrita en el Registro oficial por Real orden del Ministerio de Fomento de 8 de Julio de 1909.

SEGURO DE QUINTAS SORTEO DE 1911

Esta Sociedad admite contratos de Seguros de Quintas en condiciones sumamente ventajosas para los asegurados y es la más antigua que ha implantado dicho Seguro

PRIMA: 825 PESETAS

Pidanse antecedentes y diríjanse al Subdirector Representante en la capital y provincia de Lugo, DON EMILIO SERRANO, Plaza del Obispo Izquierdo (antes Castillo), núm. 15.—LUGO.

NOTA.—Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisaría de Seguros, con fecha 20 de Diciembre de 1910.

Casas que admiten los giros con cargo a la de Banca de esta capital, señores D. Pedro Romero y Hermanos, dando aviso de haberlo verificado al REPRESENTANTE SR. SERRANO.

Becebre: D. Gabriel B. Crespo.—Chantala: Hijos de Manuel Eiriz.—Fonsagrada: D. José Magadán.—Mondado: D. Pascual Cigarrán, ó Hijos de D. José González.—Monforte: Sres. Yáñez ó Guitián.—Quiroga: Sres. Hijos de Gallego.—Ribadeo: Sra. Viuda de Casas.—Villalba: Sr. Orrosa.—Vivero: D. Benigno López.—Lalín, don Pejerro Goyanes.—Santa Marta de Ortigueira: Sres. D. Juan Domingo, Hermano y Caserio.—Sárria: D. Dínas González.

A los agricultores

Para abonos químicos minerales, primeras materias para los mismos y de riquezas garantidas, diríjirse a los señores

Fernández, Torres y C.ª Linares Rivas núm. 12 CORUÑA

Esta casa facilita todas las materias fertilizantes que pueden proporcionar a los labradóres una cosecha doble a la que regularmente obtienen y partiendo siempre de la base de que lo hace fijando precios más económicos que los de otras casas, y sin adulterar la mercancía a entregar.

Pidan datos por correo, y aprovechándose se convencerán con los hechos.

Automóviles Daimler

Sub-agencia exclusiva para las provincias de LA CORUÑA, LUGO y ORENSE

GARAGE-AUTOMOVILES

Feijóo núm. 11.—LA CORUÑA

STOCK MICHELIN. Accesorios, Motorina-essencia para automóviles, aceites.

Taller de reparaciones, único en su especialidad

Alquiler de Automóviles

un gran saldo de calzado para Señora, Caballero y niños, propio para la temporada de invierno desde 250 a 33 pesetas por en goma, paño, y demás clases.

¡Fuérse bien! No es engaño! Visite el público este establecimiento y verá la realidad.

Calle de San Pedro núm. 11 (Frente a la Farmacia del Sr. Castro Prieto)

—LUGO—

COCHES

De Lugo a Becerra, sale a las 16. De Becerra a Lugo, llega a las 10. Administración: Ronda de Castilla, n.º 20.

De Lugo a Castro, sale a las 16. De Castro a Lugo, llega a las 10. Administración: Ronda de Castilla.

# Comunicaciones marítimas desde la Coruña

## C.º G.º Trasatlantique

Vapores correos franceses á gran velocidad  
Servicios directos desde el puerto de la Coruña

Á Puerto Rico y Santiago de Cuba

EL 20 DE CADA MES  
El 20 de Enero el vapor QUEBEC.

Á la Habana y Veracruz

LOS DIAS 23 DE CADA MES  
El 23 de Enero el vapor LA NAVARRE.

Á la Habana y Nueva Orleans

EL 25 DE CADA MES  
El 25 de Enero el vapor MEXICO.

Á New York

CADA CUATRO LUNES

El 30 de Enero el vapor SAINT LAURENT.

Para estos vapores se facilitan billetes del ferrocarril á precios económicos, para los Estados de Arizona, California, Colorado, Louisiana, México, Sonora (México), Nevada, New-México, Oklahoma, Texas, Utah y Wyoming y por la vía de New York para todos los puntos de los Estados Unidos.

Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase, que deben presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avisando de antemano para reservarles cabida. Para informes de pasaje y carga:

NICANDRO FARIÑA.-LA CORUÑA



## Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos

AL BRASIL Y RÍO DE LA PLATA

Próximas salidas de la CORUÑA para BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Vapor-correo ZEELANDIA el 4 de Febrero

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase  
Precio de pasaje para Brasil. Ptas. 245  
Id. para Montevideo y Buenos Aires. 250  
Impuesto de transporte. Una peseta

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DIAS DE ANTICIPACION.—El Consignatario.

D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22, la Coruña  
Representante general de la Compañía en España

## NELSON-LINE

Vapores rápidos al Río de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires  
Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.

Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires:

Vapores	De la Coruña	De Vigo
Highland Brigade	31 Enero	1 Febrero
Highland Hope	14 Febrero	15 Febrero
Highland Harriet	23 Febrero	1 Marzo

bu porte de 7.000 toneladas y 15 milis. de marca, aseguran el viaje en diez y ocho días.

Los vapores admiten también pasaje de primera y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan á bordo cocineros y camareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.

Nota.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado. Para informes y carga, pueden dirigirse en Vigo, á D. V. M. ESCALERA; y en la Coruña, á D. NICANDRO FARIÑA.

## NORDDEUTSCHER LLOYD

Lloyd Norte Alemán de Bremen

VAPORES CORREOS

Salidas del puerto de la Coruña.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES:

Vapor Eiscnach el 20 de Enero  
Gotha el 25 de Febrero.

Admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase  
Para informes dirigirse á D. PABLO MEYER Y COMPAÑIA, P.º de Mns. 1.—CORUÑA.

## Compañías Hamburguesas

SUD-AMERICANA y HAMBURG-AMERIKA LINIE

Servicio combinado desde el puerto de la Coruña

PARA RIO-JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Salidas todas las semanas por los magníficos y bien acreditados vapores correos rápidos CAPS y KOENIGS.

HAMBURG-AMERIKA LINIE

PARA LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

Salidas quincenales, los días 4 y 21 de cada mes, por los vapores correos rápidos FUERST BISMARCK-KRONPRINZESSIN CECILIE-ALLEMANIA y ALBINGHA.

Dirigirse para informes á los Agentes generales en la Coruña.

EDUARDO DEL RIO Y C.º, Cantón pequeño, 9 y 10.-CORUÑA

## Compañía del Pacífico

VAPORES CORREOS INGLESES

Salidas de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Valparaiso y otros puertos del Pacífico hasta El Callao.—Próximas salidas:

Vapor	Salida de la Coruña	Salida de Vigo
Oronsa	2 de Enero 1911	3 de Enero 1911
Orcoma	16 de Enero	17 de Enero
Oriana	30 de Enero	31 de Enero
Orosa	13 de Febrero	14 de Febrero
Ortega	27 de Febrero	28 de Febrero
Oropesa	13 de Marzo	14 de Marzo
Ortia	27 de Marzo	28 de Marzo

Todos de gran tonelaje y de dos billas.—Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase  
La conducción á bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

Tierna alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores, bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda de música y todos los adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

Agentes generales de la Compañía.

SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR

Dirección en la Coruña: Plaza de Santa Pita, n.º 21. Dirección en Vigo: Telavegas Marza, n.º 4

## Tipografía de EL PROGRESO

En este establecimiento se hacen trabajos tipográficos de todas clases con esmero y prontitud, contando para ello con un variadísimo surtido de tipos y máquinas de las más acreditadas casas del extranjero.

Esquelas, recordatorios y tarjetones de defunción, variados modelos y tamaños.

Tarjetas de visita en varias formas y B. L. M.

Papel membretado y sobres para comercios, corporaciones y particulares.

Facturas, cheques, recibos, pagarés y contratos.

Toda clase de impresos para oficinas, Ayuntamientos y Juzgados.

A la venta: fes de vida y de revista, y otros impresos.

## Como ninguna otra, presentan las Aguas Minerales Naturales

### "LEREZ"

Todas las ventajas higiénicas  
Todas las ventajas terapéuticas.

SON SUS CARACTERÍSTICAS:

- 1.ª Poseer la hasta ahora desconocida radiactividad de 10.000 voltios hora-litro; cifra que duplica, casi, la inicial de la considerada antes de ella como más radiactiva.
- 2.ª Poseer además substancias activas fijas.
- 3.ª Ser verdaderamente aséptica, hasta el punto de poderla inyectar inocuamente en la cavidad peritoneal de animales de ensayo.
- 4.ª Ser de una ligera mineralización, que excluye todo temor de sobrecarga en el trabajo de absorción y eliminación, aun ingiriéndola sin tasa; y sin embargo con efectos terapéuticos manifiestos y decisivos, gracias á su enorme radiactividad, que exalta su acción en grado realmente portentoso.

Es, pues,

INSUSTITUIBLE COMO AGUA DE MESA  
INCOMPARABLE COMO AGUA MINERO-MEDICINAL

## LA CONFIANCE

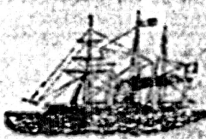
COMPANIA FRANCESA DE SEGUROS A PRIMAS FIJAS  
CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES

Desde el año 1884 ha pagado por siniestros

110 millones de francos oro

Mandatario general en España: D. G. CHATELAIN

Plaza Cataluña 22.—BARCELONA



## HOULDER LINE LONDON

Viajes á AMERICA DEL SUR

Servicio al Brasil y Río de la Plata

Para Montevideo y Buenos Aires saldrán de la Coruña y Vigo los vapores

Vapor	CORUÑA	VIGO
Royton Grange	17 Agosto.	20 Agosto.
Southern Cross	18 Septiembre.	17 Septiembre.
Beacon Grange	20 Octubre.	27 Octubre.
Urmston Grange	9 Noviembre.	10 Noviembre.

PRECIOS AL RÍO DE LA PLATA: Pasaje entero, Ptas. 201.—Medio pasaje, Ptas. 101.—Incluso impuesto.

ADMITE PASAJEROS DE TERCERA CLASE

Nota.—Los pasajeros deben presentarse en esta agencia dos días antes de la salida anunciada, provistos de todos los documentos que previene la Ley de Emigración de 21 de Diciembre de 1907.

Agencia General en España y Portugal

Juan Tapias en liquidación, Arenal, 116.—VIGO

## FABRICACIÓN DE ALCOHOLES

VERMOUTH

## SIRO Y LUIS PALACIOS

## BODEGAS DE VINOS

Elaboración de tipos especiales para

todos los países del GLOBO

## Valdepeñas

## Compañía Argentina DE LONDRES

Directamente para Buenos Aires, saldrá de este puerto el magnífico vapor de 10.000 toneladas

El Argentino, el 12 de Diciembre

Admite pasajeros de primera y tercera clase.

Para informes: Agencia general en

La Coruña.

Vía de H. Hervada, Real, 14

## CAFÉ MODERNO

Tome V. café del Moderno y se convencerá de su excelente calidad.

Plaza de la Constitución, n.º 9

—LUGO—

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Lugo, un mes.	una peseta.
Fuera, un trimestre.	4
Idem, un año.	18
Ultramar y extranjero.	9

# EL PROGRESO

DIARIO POLITICO Y DE INFORMACION

SE PUBLICA TODOS LOS DIAS

Redacción, Administración e Imprenta de "EL PROGRESO",—Calle de Marín Barata, número 9.—LUGO

ADVERTENCIAS

Atenciones y reclamos á precios convencionales.

La correspondencia al Administrador debe ser depositada por triplicado.